

Comunicazione di messo in esercizio e richiesta di assegnazione numero di matricola per impianto ascensore/montacarichi (ai sensi dell'art. 12 del D.P.R. 30/4/1999 n. 162)

Mitteilung über die Inbetriebnahme und Antrag auf die Zuteilung der Matrikelnummer für Aufzüge, Lastenzüge (im Sinne von Art. 12 des D.P.R. 30/4/1999 Nr. 162)

La/il sottoscritta/o
Die/Der, unterfertigte

Codice fiscale
Steuernummer

Indirizzo
Adresse

n.
Nr.

CAP
PLZ

Comune
Gemeinde

Tel.

Cellulare
Handy

PEC-Mail

E-Mail

Ai sensi dell'art 46 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, consapevole delle sanzioni penali previste per il caso di attestazione non veritiere e dichiarazioni mendaci, nonché di quanto previsto dell'art. 75 del medesimo D.P.R. 445/2000

Gemäß Art. 46 des D.P.R. 445 vom 28.12.2000, in Kenntnis über die strafrechtlichen Sanktionen, die für den Fall für unwahre Angaben und falsche Erklärungen vorgesehen sind, sowie der Bestimmungen von Art. 75 desselben D.P.R. 445/2000

In qualità di PROPRIETARIO
In ihrer/seiner Eigenschaft als EIGENTÜMER

**OPPURE
ODER**

In qualità di LEGALE RAPPRESENTANTE
In ihrer/seiner Eigenschaft als GESETZLICHER VERTRETER

Dello stabile denominato
des Gebäudes

Indirizzo
Adresse

n.
Nr.

ove è installato l'impianto / wo die Anlage installiert ist

COMUNICA la messa in esercizio di un impianto

TEILT die Inbetriebnahme einer Anlage MIT

ASCENSORE

AUFZUG

MONTACARICHI

LASTENZUG

1. L'impianto ha le seguenti caratteristiche:

1. Die Anlage hat folgende Eigenschaften:

Portata Belastbarkeit	Kg	
Numero massimo persone Maximal zugelassene Personen	N./Nr.	
Corsa e fermate Länge und Stops	m/N.-Nr.	
Numero fermate Herstellingsnummer	N./Nr.	
Velocità Geschwindigkeit	m/s	
Tipo di azionamento Antriebsart		
Modello Modell		
Numero di fabbrica Fabriknummer	N./Nr.	

2. La ditta installatrice incaricata dei lavori ai sensi del D.P.R. 30/4/1999 n. 162 è la ditta:

2. Die mit den Arbeiten gemäß D.P.R. 30/4/1999 n. 162 beauftragte Installationsfirma ist folgende:

Denominazione Bezeichnung	
Partita IVA Mwst.-Nummer	
Indirizzo Adresse	n. Nr.
CAP PLZ	Comune Gemeinde
Tel.	PEC-Mail

3. La ditta abilitata ai sensi della Legge 5/3/90 n. 46 e/o D.M. 27/3/2008 n. 37, cui è stata affidata la manutenzione dell'impianto è la ditta:

Denominazione
Bezeichnung

Partita IVA
Mwst.-Nummer

Indirizzo
Adresse

CAP
PLZ

Tel.

3. Das nach dem Gesetz 5/3/90 Nr. 46 und/oder dem Ministerialdekretes 27/3/2008 Nr. 37 zugelassene Unternehmen, welches mit den Wartungsarbeiten der Anlage beauftragt wurde ist folgendes:

n.
Nr.

Comune
Gemeinde

PEC-Mail

4. Il soggetto incaricato di effettuare le verifiche periodiche dell'impianto è:

Denominazione
Bezeichnung

Partita IVA
Mwst.-Nummer

Indirizzo
Adresse

CAP
PLZ

Tel.

4. Die für die Durchführung der periodischen Kontrollen der Anlage verantwortliche Person/Unternehmen ist:

n.
Nr.

Comune
Gemeinde

PEC-Mail

**A tal fine il richiedente chiede
l'assegnazione del numero di matricola dell'impianto.**

**Zu diesem Zweck bittet der Antragsteller
die Zuweisung der Matrikelnummer der Anlage.**

ALLEGATI

- Copia dichiarazione di conformità di cui all'art. 6, c. 5, del D.P.R. n. 162/1999 oppure copia della dichiarazione di conformità di cui all'art. 3, c. 3, lett. e del D.Lgs. 27.01.2010 n. 17
- Nel caso in cui la comunicazione della messa in esercizio è effettuata oltre il termine di 60 giorni dalla dichiarazione di conformità, la documentazione di cui sopra dev'essere integrata da un verbale di verifica straordinaria di attivazione dell'impianto (art. 12, comma 2-bis)

ANLAGEN

- Kopie der Konformitätserklärung laut Art. 6, Absatz c.5, des D.P.R. Nr. 162/1999 oder der Konformitätserklärung gemäß Artikel 3 Abs. 3 Buchst. e) des GvD. Nr. 17 vom 27.01.2010
- Erfolgt die Mitteilung der Inbetriebnahme nach 60 Tagen nach Ausstellung der Konformitätserklärung, muss die oben genannte Dokumentation durch einen außerordentlichen Prüfbericht über die Aktivierung der Anlage ergänzt werden (Art. 12, Absatz 2-bis)

DISPOSIZIONI GENERALI

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l' informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link <https://www.gemeinde.mals.bz.it/it/Comune/Web/Privacy> e è consultabile nei locali del Municipio. Titolare del trattamento è codesta amministrazione, con sede in 39024 Malles Venosta, Via della Stazione 19; Responsabile del Trattamento dei dati personali è il segretario comunale, domiciliato per la carica presso la sede del Titolare; Responsabile della Protezione dei Dati personali (DPO) è l'Avv. Paolo Recla, raggiungibile attraverso l'indirizzo di posta elettronica: paolorecla.dpo@legalmail.it.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link <https://www.gemeinde.mals.bz.it/de/Gemeinde-Verwaltung/Web/Datenschutz> und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden. Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist diese Verwaltung mit Sitz in 39024 Mals, Bahnhofstraße 19; Auftragsverarbeiter der personenbezogenen Daten ist die Generalsekretärin bzw. die Vize-Generalsekretärin mit Domizil für dieses Amt am Sitz des Verantwortlichen; Datenschutzbeauftragter (DPO) ist RA Paolo Recla, mit Domizil für dieses Amt am Sitz dieser Verwaltung, erreichbar unter der PEC E-Mail-Adresse: paolorecla.dpo@legalmail.it.

Luogo e data
Ort und Datum

Firma digitale del/la richiedente*
Digitale Signatur des/der Antragstellenden*

*La richiesta in forma cartacea viene firmata a mano dal/dalla richiedente (allegare fotocopia del documento di identità).

*Der Antrag wird in Papierform handschriftlich unterschrieben (Fotokopie Personalausweis beilegen)